

Distr.  
GENERAL

S/26269  
7 August 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: RUSSIAN

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٦ آب/أغسطس ١٩٩٣ موجهة إلى  
رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لأذربيجان  
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بإبلاغكم بأن القوات الأرمنية المسلحة قامت، خلال الأيام الأخيرة، مرارا وتكرارا، بقصف المناطق المأهولة في جمهورية أذربيجان.

وبصفة خاصة، تعرضت خلال يومي ٤ - ٥ آب/أغسطس، قرية غوشو آيريم في منطقة كازاخسك لقصف مكثف من وحدات "غراد"، وذلك من أراضي جمهورية أرمينيا، وقد أصيب شخص واحد بجراح نتيجة لهذا القصف، كذلك تعرضت للقصف المكثف قرية غيولستان، في منطقة غيرانبوي، والمناطق المأهولة في منطقتي زانغيلان وتوفوز في جمهورية أذربيجان. ونتيجة لقصف مركز منطقة توفوز أصيب سكان المدينة المدنيين - فقتل ٥ أشخاص، وجرح ٤، ودمر العديد من المباني السكنية.

وتم في نفس اليومين قصفت قرية غوشولار في منطقة جبرائيل في أذربيجان، وذلك من قرية غيوشلي الأذربيجانية التي تحتلها القوات الأرمنية المسلحة، وقرية غرامدلي في منطقة فيزولي ومركز منطقة فيزولي، وذلك من ناحية المنطقتين المأهولتين خطيب الله وغيرازلي، اللتين تحتلها أيضا الوحدات الأرمنية. وتواصل القوات الأرمنية عملياتها الحربية في منطقة أقدام. وتعرض قرى هذه المنطقة التي لم يتم احتلالها أثناء الهجوم الأخير التواسع النطاق الذي شنه الجيش الأرمني، لقصف مدفعي مستمر.

وهكذا يتضح تجاهل أرمينيا التام لأحكام قراري مجلس الأمن ٨٢٢ و ٨٥٣، التي تطلب وقفنا فوريا لجميع الأنشطة العسكرية في منطقة النزاع الأرمني - الأذربيجاني.

أطلب منكم اتخاذ التدابير الملائمة الرامية إلى قيام أرمينيا بتنفيذ جميع أحكام القرارين المشار إليهما.

وأكون ممتنا لو تكرمتم بتأمين تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) حسن حسنوف

السفير

الممثل الدائم